



# VLADIVOSTOK STATE UNIVERSITY OF ECONOMICS AND SERVICE

41 Gogolya str., 690014, Vladivostok, Russia

Email: international@vvsu.ru

## APPLICATION

Заявление

(Must be typed in English)

Заполнять на английском языке

Personal information Личная информация		photo
<b>Family name</b> Фамилия	<b>Gender</b> M [ ] F [ ] Пол М/Ж	
<b>Given name</b> Имя	<b>Date of birth</b> [DD / MM / YYYY] Дата рождения	
<b>Citizenship</b> Гражданство	<b>Passport No.</b> Номер паспорта	
<b>E-mail</b> Эл. почта	<b>Passport date of issue</b> [DD / MM / YYYY] Дата выдачи паспорта	
<b>Mobile telephone number</b> Номер мобильного телефона	<b>Passport date of expiry</b> [DD / MM / YYYY] Дата окончания срока действия паспорта	
<b>Place of birth (country, city)</b> Место рождения (страна, город)	<b>Occupation</b> Род занятий	
<b>Full home address</b> Полный домашний адрес		

Emergency contact Контакт для связи в экстренном случае	
<b>Name and relation</b> Имя и отношение к заявителю	
<b>Address</b> Адрес	
<b>Phone no.</b> Номер телефона	

Place of work/study Место работы/обучения	
<b>Name</b> Наименование учреждения	
<b>Address</b> Адрес	
<b>Phone no.</b> Номер телефона	

Program information							
<b>Purpose of a visit</b> Цель Визита	<b>Degree program</b> [ ] Получение степени	<b>Non-degree program</b> [ ] Без получения степени	<b>Scholar</b> [ ] Стипендия	<b>Business travel</b> [ ] Командировка/работа			
<b>Program applied for</b> Программа обучения во ВГУЭС	<b>Bachelor</b> [ ] Бакалавриат	<b>Master</b> [ ] Магистратура	<b>Exchange</b> [ ] Обменная программа	<b>Preparatory department</b> [ ] Подготов. факультет	<b>Summer program</b> [ ] Летняя школа	<b>Winter program</b> [ ] Зимняя школа	
	<b>Russian Language 10 h/week</b> [ ] Прог-ма рус. языка 10 ч./нед.		<b>20 h/week</b> [ ] 20 ч./нед.	<b>Programs in English</b> [ ] Программы на англ.яз	<b>Name of the program:</b> Название школы		
	<b>Other program:</b> Другое						
<b>Program duration</b> Период обучения	<b>1 semester</b> [ ] 1 семестр	<b>1 academic year</b> [ ] 1 год	<b>Other</b> [ ] Другой период				
<b>Russian language proficiency</b> Уровень русского языка	<b>Do not speak</b> [ ] Не говорю	<b>Beginner</b> [ ] Начальный	<b>Elementary</b> [ ] Базовый	<b>Intermediate</b> [ ] Средний	<b>Advanced</b> [ ] Продвинутый		
<b>English language proficiency</b> Уровень английского языка	<b>Do not speak</b> [ ] Не говорю	<b>Beginner</b> [ ] Начальный	<b>Elementary</b> [ ] Базовый	<b>Intermediate</b> [ ] Средний	<b>Advanced</b> [ ] Продвинутый		

Information for Invitation Информация для оформления приглашения	
<b>Approximate date of arrival</b> Приблизительная дата въезда	
<b>Place of visa issuance (city in your country with the Russian Embassy/Consulate you intend to apply for visa in)</b> Место подачи заявления на визу (укажите город в вашей стране, где есть Посольство/консульство РФ, чтобы подать заявление на визу)	
<b>City:</b> Город:	

	Previous and current education and employer История вашего образования/работы	Years attended (from/to) Период посещения учреждения	Position Должность/Статус	Address, telephone, fax, e-mail of organization Адрес, телефон, факс, эл. почта учреждения
1				
2				
3				
4				

I hereby give my permission for VSUES to use my personal information in order to organize, provide and control educational process in accordance with the legislation of Russian Federation or any other local regulations of the university.  
Я даю согласие на обработку персональных данных в целях функционирования ВГУЭС, организации, контроля и обеспечения учебного процесса вуза в соответствии с законодательством Российской Федерации и уставом, иными локальными нормативными актами университета.

**Date:** \_\_\_\_\_ **Signature of applicant** \_\_\_\_\_  
Дата \_\_\_\_\_ Подпись заявителя \_\_\_\_\_

THE FOLLOWING PART IS FOR VSUES USE ONLY  
Только для заполнения сотрудником ВГУЭС

Фамилия (анг.)	Фамилия (рус.)
Имя (анг.)	Имя (рус.)
Отчество (англ.)	Отчество (рус.)
Пол:	

Государство и место рождения	
	(страна) (город)

Государство и регион проживания	
	(страна) (город)

Гражданство (подданство)	
	(если имеется второе гражданство (подданство), они указываются через запятую)

Цель визита:	<input type="checkbox"/> учёба <input type="checkbox"/> курсы <input type="checkbox"/> аспирантура <input type="checkbox"/> другое:
Кратность визы:	однократная
Дата открытия визы	
Длительность визы	90 дней
Пункт получения визы	
	(страна) (город)

Место проживания иностранца:	<input type="checkbox"/> общежитие для иностранцев ВГУЭС <input type="checkbox"/> гостиница города
	<input type="checkbox"/> студенческое общежитие ВГУЭС <input type="checkbox"/> частная квартира

ФИО ответственного лица	
E-mail:	
Кабинет	
Телефон	

Дата:

Подпись \_\_\_\_\_